

¡Anuncie su negocio aquí!  
 ¡Deje que los feligreses sepan de usted!  
 Por favor llame a la oficina  
 509-765-6729

Compliments of  
**ROY AND JUDY WARNICK**  
 Central Bonded Collectors



PROFESSIONAL HOME MATCHMAKER

**Danielle Sivila**  
 BROKER  
 509.989.1701  
 Danielle@TeamUpRealEstate.com  
 TEAM UP REAL ESTATE 221 S Balsam St, Moses Lake

**AMERICAN TAX SERVICE**  
 OVER 25 YEARS LOCAL TAX PREPARATION  
 INDIVIDUAL ★ BUSINESS ★ FARMS  
 Tax Returns ★ Open Year Round  
 We Can Withhold Filing Fees From Refund ★  
**509-766-0192**  
 Fax: 509-766-7613 103 E

**Columbia Basin Eye Clinic, P.S.**

Dr. Brian Roth, M.D. Ophthalmologist  
 Dr. Janet Huber, O.D. Optometrist

Timothy C. Thomas, O.D. Optometrist

1022 West Ivy Avenue  
 509-765-7845



¡CONVIÉRTETE EN UN CABALLERO!

Fashion Eyewear \* Contact



Optician: Kevin Carvo  
 1020 W. Ivy, Moses Lake 509-765-3497  
 lakesideoptical.com

Compliments of  
**Pioneer Veterinary Clinic**  
 Dick Maier, D.V.M.  
 Courtney Redding, D.V.M.  
 Jesyka Morrison, D.V. M.  
 Jennifer Brown, D.V. M.  
 827 Sharon Ave. 765-6794

**AVISO IMPORTANTE**

Por favor de llamar a la Oficina parroquial si su Dirección y teléfono ha Cambiado. Gracias!



**Iglesia Católica Nuestra Señora de Fátima**

Dirección: 200 N. Dale Road – Moses Lake, WA 98837

**HORAS DE OFICINA:**  
 LUNES A VIERNES 9am a 4:00pm  
**Teléfono:** 509-765-6729  
**Sitio Web:** olf.church

**Flocknote:** ourladyoffatima26@flocknote.com  
**Facebook:** Our Lady of Fatima Catholic Church, Moses Lake, WA  
**Pastor:** Father Daniel G. Dufner  
**Diáconos:** Mark Krcma, Armando Escamilla, Frank (Paco) Martinez

**NUESTRA MISIÓN**

Nosotros la comunidad Católica de Nuestra Señora de Fátima, unidos por la fe, somos llamados por Dios y el Espíritu Santo para evangelizar y ayudar en la formación en la fe de todos. Estamos comprometidos a animar, afirmar y convocar a todos a participación, proporcionando oportunidades para el ministerio. Buscamos profundizar en la relación personal con Nuestro Salvador Jesucristo, y proporcionar un ambiente en el que todos tengan una oportunidad para un mayor sentido de comunión, familia y comunidad.



**33 Domingo del Tiempo Ordinario**

**Pioneer Memorial Services**  
 For you, in your time of need.  
 Ofreciendo servicios funerarios completos que honran sus tradiciones. Abundante espacio disponible en el Jardín del Sagrado Corazón en Pioneer Memorial Gardens dedicado y bendecido por Msgr. Skehan.  
 509-766-0191 (24-hours) 509-765-6500 Fax  
 14403 Rd. 2 NE, PO Box 537, Moses Lake WA98837

Say **Thanks** to the advertisers who support our bulletin

Compliments of **Familia de León**

**Tacos El Rey**  
 Taqueria 1571 Yonezawa 855-1741  
 Restaurant 317 W. Broadway 764-8611  
 Espresso 407 Melva Ln 361-8161  
 Now offering catering services  
 Please call 509-855-6676 for more information.

**Family Salon**  
 Permanentes, cortes de cabello, peinados, color, depilación, rayitos;  
 Productos Paul Mitchell, Johnny B, American Crew, Joico, Biolage, Sexy Hair, Kendra, Hempz, Herbalife.  
 Joyería Artesana de fantasía, juguetes, vestidos y más.  
**Gianella Alborneo**  
 509-765-2907  
 116 W. 4th Ave Moses Lake.  
 10% de descuento en servicios para miembros de la iglesia.

**Muchas Gracias a todos**

Patrocinador de la Semana

**Family Salon**  
 Permanentes, cortes de cabello, peinados, color, depilación, rayitos;  
 Productos Paul Mitchell, Johnny B, American Crew, Joico, Biolage, Sexy Hair, Kendra, Hempz, Herbalife. Joyería Artesana de fantasía, juguetes, vestidos y más.  
**Gianella Alborneo**  
 509-765-2907  
 116 W. 4th Ave Moses Lake.  
 10% de descuento en servicios para miembros de la iglesia.

**Bienvenidos a Nuestra Iglesia**  
 La parroquia de Nuestra Señora de Fátima les da la bienvenida a todos nuestros visitantes que se unen a nosotros. Que tu tiempo con nosotros esté lleno de gracia y que el Señor Jesucristo te bendiga a ti y a tus seres queridos.

## Horario Usual Litúrgico

### Misa Diario

8:00 am servicio de communion (Ingles)  
 8:00 am: Martes a Jueves (Inglés)  
 Lunes a Viernes el Rosario a las 7:30am  
 7:00 am Viernes Inglés  
 7:00 pm Jueves Español

### Primer Viernes y sábado:

Rosario 7:30 am  
 Misa 8:00am  
 Primer Viernes (Inglés) 7:00 am / (Español) 6:00 pm

### ADORACIÓN:

Lunes—Viernes 7:00 am a 7:00 pm chapel

### RECONCILIACIÓN:

Martes de 6:00pm a 7:50pm  
 Sábado de 4:00pm a 5:00pm

### HORARIO DE MISAS FIN DE SEMANA:

Sábado: 5:30pm Misa de Vigilia Inglés  
 Sábado: 7:30pm Misa de Vigilia Español  
 Domingo: 8:30am Misa Inglés (*transmitido en vivo*)  
 Domingo: 11:30am Misa Español (*transmitido en vivo*)

## PETICIONES DE ORACIÓN

### Descanse en Paz:

Andre Gonzalez, Kathryn Rodriguez, Maria Rosario Santillan Nurunjo, Scott Michael Duvall, Rolando Ramirez, Yolanda Garcia, Antonia Gonzales, Donna Sporleder, Rudy Dabalos, Esther Cruz, Hector Hernandez, Bertha Hernandez, Patricia Teitzel, Jean Draxton, Joe Agbisit, Janie Ruiz, Juan Carlos Garcia, Paul Sartin, Victor Rocha, Jeanette Egeland Russell, Bill Engler, Bill German, Juanita Ottestad, Yolanda Cavazos, Rolando Adame, David Adame, Leonard Merdardo Delgado

### Sanación Física y Espiritual:

Lucy Messer, Lorraine Medrano. Anita Huerta, Corinne Geblin, Gina Ruiz, Francisca Garcia, Fran Bill, Jill Murray, Sally Richards, Corina Miranda, Minga Rubio, Darlene Boechler, Gail Altenhofen, Mary Martinez, Diane Stevenson

### Militar:

Shane Herup, James Herron, Christopher E. Uvalle, David Martinez, Paul E. Hanover, John Herup, JC Hernández, Charlie Schoen, Bettany Noregas,



## Horario de misas del día de Acción de Gracias del jueves: 8:30 am y 11:30 am

### INTENCIONES DE MISA (Horario de misas sujeto a cambio)

Mar.	21 de nov	8:00 am	inglés	Serapima Tucker
Miér.	22 de nov	8:00 am	inglés	Clases de preparación sacramental
Juev	23 de nov	8:00 am	inglés	Edmund Hilgendorf
		7:00 pm	español	Paula Prieto (cumpleaño)
Vie.	24 nov	7:00 am	inglés	Liam Owen (cumpleaño)



INFORME SEMANAL DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA			
Donaciones del fin de semana			\$8974.00
Donación por correo electronico (Vanco)			\$1,020.00
<b>Total Recibido</b>			<b>\$9,994.00</b>
Otras donaciones recibidas			
Ministerios de St. Vincente			\$390.00
Ministerios de la cocina de sopa			\$74.00
Ahijados de Haiti			\$175.00
RE Meal Donations			\$535.00
Todos los santos			\$235.00
Dia de accion de gracias			\$70.00
<b>Creciendo un legado (Fondos para el Centro de Fatima)</b>			
Promesas recibidas esta semana (sobres/correo)			\$5,075.00
Promesas por correo electronico (Vanco)			\$ 965.00
donaciones diversas			\$1,295.00
<b>Cantidad de préstamo del Centro de Fátima</b>	<b>Beg. Bal: \$2,600,000.</b>		<b>Remaining Bal: \$2,382,774.71</b>
Pago mensual			\$28,274.94
Interest			\$123,424.40
Deuda Actual			\$217,225.29
<b>ACA 2023</b>	<b>Meta parroquial</b>	<b>\$77, 814.00</b>	<b>Total prometido</b>
Desdel 31 de octubre, 2023			\$ 77,792.00
segunda colección 5 de noviembre			\$3,220.00
			<b>Total en efectivo</b>
			76,734.00
			\$79,954.00



Gracias a nuestra familia parroquial OLF por sus promesas a la Campaña Católica Anual Diocesana. Su donación es muy apreciada y esencial para sostener los numerosos ministerios de la Diócesis de Yakima. Si desea donar en línea, escanee el código QR.



## Feliz día de acción de gracias

Jueves 23 de noviembre

Horario de misas: 8:30 ingles 11:30 español



**¡ Venid y Adoremole!**

Te invitamos a la Hora Santa de reparacion el ultimo Viernes de cada mes a las 6 pm en la capilla.

**¡Jesus te espera!**

**PRIESTLY ANNIVERSARY  
10 YEARS**

St. John Vianney:  
"One kneels in the consciousness of one's nothingness and rises a priest forever."

**THANKSGIVING EUCHARIST**  
Our Lady of Fatima Parish  
Moses Lake  
Monday 11 - 20 - 2023  
7:00 pm

**Retiro de Asombro de Adviento  
Encontrar el asombro en lo extraordinario**



Ven a compartir un día de reflexión sobre esta extraordinaria temporada y redescubre el asombro y el asombro que nos espera... si simplemente miramos un poco más profundamente.

**el sábado 2 de diciembre  
9 am—3 pm**

**\$25.00 Inscripción (almuerzo incluido)**

**¡Todos son bienvenidos!**

**Regístrese en la Oficina Parroquial o recoja un formulario en el Área de Reunión**

**¿Qué está pasando en OLF esta semana?**

Lun. 20 de nov	misa por el padre Edwin 7 pm Coro Jovenes 5:30 pm - Coro Adulto 5:30pm, Ultreya 6:45—8:15pm Adoracion Apostoles de la Palabra 6 pm
Mar. 21 de nov	Adoración OICA 6 pm
Mier. 22 de nov.	Adoracion El Grupo de Libros de OLF 9:00 am Grupo Mariano 6:00pm, Jue. 23 de nov
Vier. 24 de nov	oficina parroquial cerrada
Sab.25 de ago	

**LECTURAS DE LAS ESCRITURAS:**

**Primera lectura:** Proverbios 31,10-13, 19-20, 30-31 **Salmo responsorial:** Salmo 128  
**Segunda Lectura:** 1 Tesalonicenses 5:1-6 **Evangelio:** Mateo 25:14-30

**Reflexión del Evangelio**

Las lecturas de este domingo son un llamado a hacer la obra del Reino de Dios con los dones que se nos han dado. La primera lectura canta las alabanzas de la esposa digna que usa sus talentos para trabajar por el bien. El salmo nos dice que los que siguen al Señor son bienaventurados. La segunda lectura nos recuerda que somos hijos de la luz y del bien. Y en el evangelio Jesús cuenta la parábola de los talentos y alaba a los siervos que usaron sabiamente sus recursos.

La parábola de los talentos en Mateo 25 se centra en la idea de mayordomía y uso responsable de los recursos. Alienta a las personas a aprovechar al máximo lo que tienen, en lugar de acapararlo u ocultarlo. Los siervos que duplicaron sus talentos tomaron la iniciativa y fueron recompensados, mientras que el que enterró los suyos fue reprendido.

El miedo frena al tercer siervo y no logra hacer nada productivo. Su enfoque es cauteloso hasta el punto de la inacción, y es criticado por ello. La parábola sugiere que no hacer nada con tus recursos o habilidades no es una opción; es un incumplimiento de una responsabilidad básica.

El mensaje es sobre acción y rendición de cuentas. Nos dice que lo que se nos da (ya sea dinero, habilidades u oportunidades) debe utilizarse para un bien mayor. La idea es hacer crecer y multiplicar estos dones, presumiblemente para beneficio de la comunidad o, en el contexto religioso, para el Reino de Dios.

En general, el evangelio es un llamado a aprovechar al máximo lo que se te da, para beneficio tanto tuyo como de los demás. Destaca el hecho de que ser un buen administrador de sus dones es una parte clave de la vida ética y religiosa.

**Preguntas de reflexión**

La parábola de los talentos se centra en el concepto de mayordomía. ¿Cómo aplicas esta idea a tu propia vida? ¿Hay áreas en las que cree que podría ser un mejor administrador?

El tercer siervo de la parábola está retenido por el miedo. ¿Puedes identificarte con esto? ¿Cómo limita el miedo tus acciones?

Tanto los pasajes de 1 Tesalonicenses como los de Mateo enfatizan la preparación y el comportamiento proactivo. ¿Cómo te preparas para eventos impredecibles en tu vida, espirituales o de otro tipo?

**Estas cordialmente invitado a la**

**Cena y Subasta de Navidad Blanca**

*Gala Joyas de Esperanza y Fe*

**sábado, 9 de diciembre de 2023**

**Las Puertas abran a las 5:50 pm  
Subasta silenciosa 5:30—6:45 pm  
La cena se servirá a las 7:00 pm**

**boletos para cenar**

**Mesa (8) \$450.  
Mesa (6) \$335.  
Uno Solo: \$65**

**Todos las ganancias serán usadas para pagar el Centro de Fatima Nuevo.**

**Para boltos favor de ponerse en contacto con la oficina parroquial: 509-765-6729**